

# GoldStar

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ПОРТАТИВНЫЙ DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ  
PD-9A10 / PD-10A12**

**СОДЕРЖАНИЕ**

Меры безопасности и меры предосторожности .....	3
Комплектация .....	5
Зарядка встроенной аккумуляторной батареи .....	5
Расположение органов управления проигрывателем (PD-9A10) .....	6
Расположение органов управления проигрывателем (PD-10A12) .....	8
Пульт дистанционного управления.....	10
Основные операции .....	12
Меню настроек воспроизведения.....	13
Меню настроек аппарата и экрана .....	15
Чистка и уход.....	17
Безопасная утилизация .....	17
Возможные неполадки и способы их устранения.....	18
Технические характеристики (PD-9A10) .....	19
Технические характеристики (PD-10A12) .....	20

Благодарим вас за приобретение портативного DVD-проигрывателя Gold Star. Перед началом эксплуатации DVD-проигрывателя просим вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

# CAUTION

## RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

Во избежание поражения электрическим током не разбирайте прибор. Обращайтесь к квалифицированному персоналу сервисных центров производителя.



Этот символ указывает на опасное напряжение и предупреждает об опасности поражения электрическим током.



Важные инструкции по эксплуатации прибора содержатся в поставляемом совместно с ним руководстве по эксплуатации.

Проигрыватель предназначен для бытового применения в нормальных домашних условиях.

Профессиональное использование и применение на улице – не допустимы.

Не разбирайте проигрыватель, так как это может привести к поражению электрическим током.

Встроенная литиево-полимерная батарея самостоятельной замене пользователем не подлежит.

Вилка сетевого адаптера питания должна быть легкодоступна для включения / выключения.

Для полного отключения проигрывателя вынимайте вилку питания адаптера из розетки.

В данном проигрывателе используется маломощная лазерная система. Использование процедур, не описанных в настоящем руководстве, может привести опасному воздействию лазерного излучения.

### Безопасное размещение

Не используйте проигрыватель в условиях с повышенной влажностью или рядом с водой.

Не подвергайте проигрыватель воздействию брызг или капель воды.

Не размещайте на проигрывателе сосуды с жидкостями, например, вазы, а также тяжелые предметы.

Не устанавливайте на проигрывателе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.

Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.

Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла также исключайте случаи использования и/или хранения проигрывателя в пыльных местах.

Не ставьте устройство на неустойчивую поверхность.

Следите за тем, чтобы в открытое устройство не попали посторонние предметы.

Максимальная рабочая температура устройства +40°C.

Убедитесь, что установка и подключение устройства была произведена в соответствии с инструкциями и иллюстрациями, предложенными в данном руководстве.

При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому перед включением проигрывателя необходимо в течение 40 минут выдержать его в условиях предполагаемой эксплуатации. Если конденсат образовался то, оставьте устройство включенным на несколько часов, пока влага не испарится.

## Уход за изделием

Перед всеми видами работ по уходу за проигрывателем отключите питание устройства и отключите адаптер от сетевой розетки (если ранее использовался такой способ питания).

## Вентиляция и охлаждение

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройств, никогда не накрывайте проигрыватель и сетевой адаптер питания тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы.

Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные и другие отверстия прибора, и не позволяйте этого детям.

## Обслуживание

В проигрывателе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

Устройство состоит из множества прецизионных электронных деталей, разборка или какая-либо модификация которых может вызвать повреждение устройства и лишает права на гарантийный ремонт. По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в специализированные сертифицированные сервисные центры.

Проконсультируйтесь с профессиональными специалистами, если у вас возникнут дополнительные вопросы относительно установки, использования или безопасности данного проигрывателя.

## Обращение с дисками

Не оставляйте диски рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или в местах с повышенной влажностью.

Если не используете диски, храните их в пластиковых кейсах.

Не складывайте диски без кейсов в стопку и не ставьте их под углом, т.к. это может привести к деформации дисков.

Не трогайте руками за рабочую поверхность дисков, беритесь за края.

Отпечатки пальцев, пыль, грязь и царапины на диске могут привести к искажению изображения и понизить качество звука. Всегда бережно обращайтесь с дисками и убеждайтесь в их чистоте, перед тем как загрузить в устройство.

Не приклеивайте на диски бумажные стикеры или скотч.

Не пишите на дисках маркером и т.п.

Чистите диски мягкой тканью, слегка протирая от центра к краям.

Не используйте растворители, такие как бензин, и другие доступные в продаже чистящие средства, а также антистатический спрей, предназначенный для очистки аналоговых дисков. Эти средства могут повредить ваши диски.

## Утилизация батарей питания

Утилизация батарей и элементов питания производится установленным в местных органах власти порядком поэтому, выбрасывая элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным и установленным способом.

Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

На жидкокристаллическом экране могут присутствовать или со временем появиться несколько неактивных пикселей в форме фиксированных точек синего, зеленого, красного, черного или белого цвета. Имейте в виду, что это не оказывает влияния на работоспособность экрана и не является дефектом или неисправностью.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

DVD-проигрыватель – 1 шт.

Пульт дистанционного управления – 1 шт.

Кабель с адаптером питания для подключения к электросети – 1 шт.

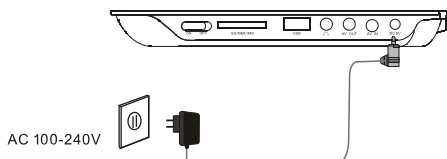
Автомобильный адаптер питания – 1 шт.

Антенна ТВ – 1 шт.

Руководство пользователя – 1 шт.

Гарантийный талон – 1 шт.

## ЗАРЯДКА ВСТРОЕННОЙ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ



Чтобы зарядить батарею, подсоедините штекер кабеля адаптера питания к соответствующему разъему на корпусе проигрывателя (смотри рисунок), затем подключите вилку адаптера к сетевой электрической розетке с напряжением 110-240 В переменного тока.

Когда батарея заряжается, индикатор на передней панели проигрывателя горит красным светом.

Когда батарея полностью заряжена, индикатор на передней панели загорается зеленым светом.

На зарядку батареи выключенного проигрывателя требуется от 2 до 3 часов. Если во время зарядки батареи прибор продолжает работать, на зарядку может потребоваться больше времени.

Чтобы продлить срок службы встроенной батареи, рекомендуется выключать экран во время прослушивания музыки.

Заряженная батарея постепенно разряжается за счет эффекта саморазряда. Даже если проигрыватель не используется, батарея полностью разрядится в течение нескольких месяцев.

Перед первым использованием, а также, если устройство не использовалось длительное время, рекомендуется зарядить батарею в течение 3-4 часов.

Запрещается подвергать батарею воздействию высоких температур или влажности.

Следите, чтобы металлические предметы (монеты, скрепки и т.п.) не соприкасались с контактами батареи или штекерами адаптеров, т.к. это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

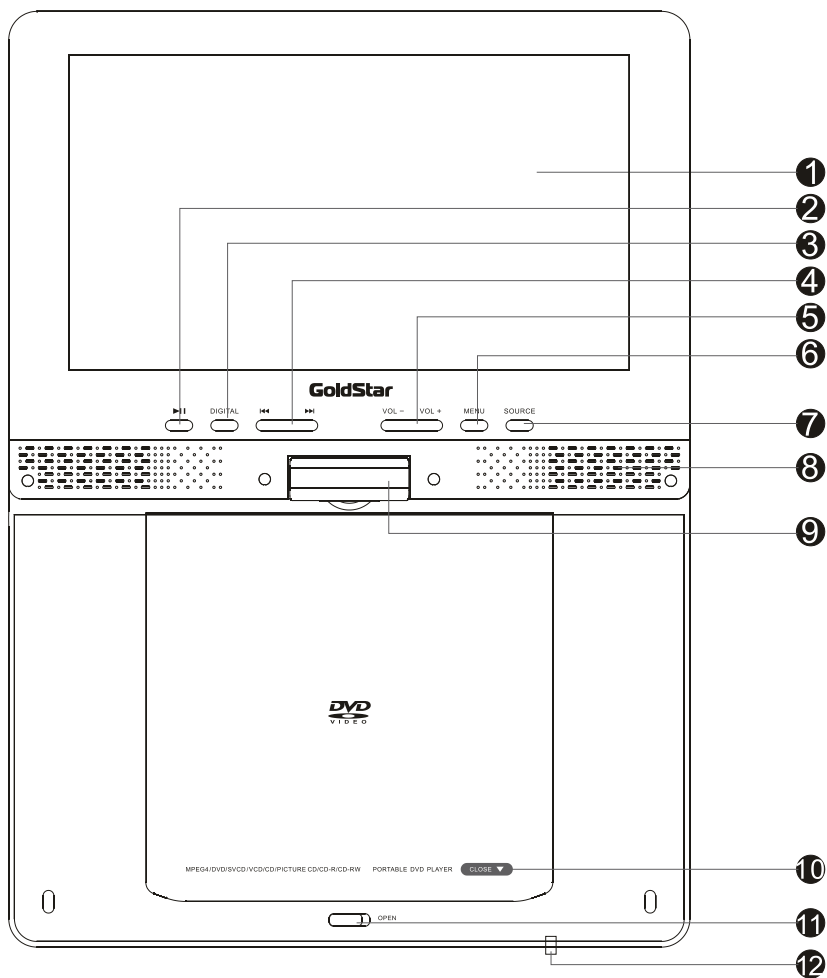
При зарядке с помощью автомобильного адаптера напряжение в сети автомобиля не должно превышать 14,5 В.

Запрещается использовать адаптер в автомобилях с напряжением бортовой сети 24В.

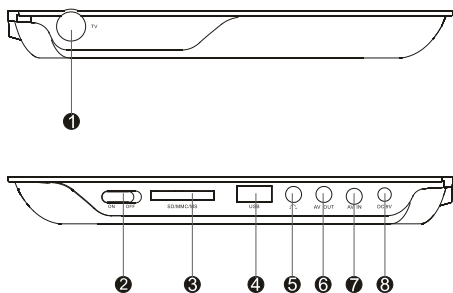
## РАСПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.



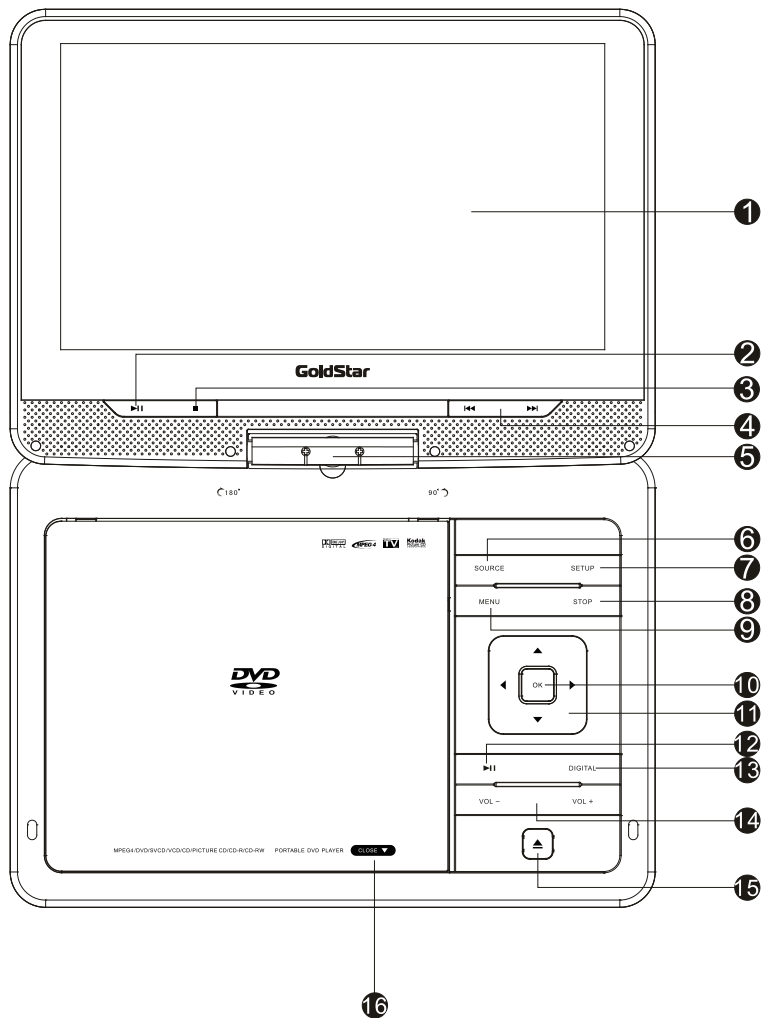
1. ЖК-экран
  2. **▶||** Кнопка начала воспроизведения/паузы
  3. **DIGITAL** Кнопка переключения режимов DVD, USB, CARD
  4. **▶▶** **◀◀** Кнопки перехода по заголовкам/главам/трекам / быстрой перемотки / переключения телеканалов
  5. **VOL+ / VOL-** Кнопки регулировки громкости
  6. **MENU** Кнопка перехода в меню диска
  7. **SOURCE** Кнопка выбора источника воспроизведения: DVD, TV, AV
  8. Динамики
  9. Вращающаяся ось, позволяющая регулировать положение экрана (поворот до 180°/наклон до 90°, при наклоне экрана назад – максимальный угол 130°)
  10. **CLOSE** Место нажатия при закрытии отсека для диска
  11. **OPEN** Кнопка открытия отсека для диска
  12. Индикатор работы / зарядки батареи (в режиме ожидания индикатор работы горит оранжевым светом, а когда проигрыватель работает – зеленым; когда батарея заряжается, индикатор зарядки горит красным светом, когда батарея полностью заряжена – зеленым)
1. Разъем для подключения телевизионной антенны
  2. **ON/OFF** Переключатель питания
  3. Разъем для подключения карт памяти SD/MMC/MS
  4. **USB** разъем
  5. Разъем для подключения наушников
  6. **AV OUT** Аудио/видео выход
  7. **AV IN** Аудио/видео вход (при подключении штекера к этому разъёму происходит автоматическое переключение в режим AV).
  8. Гнездо для подключения кабеля питания



## РАСПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ

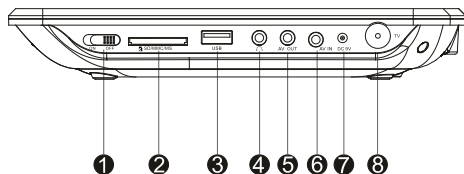
### ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.





1. ЖК-экран
2. ►|| Кнопка начала воспроизведения/паузы
3. ■ Кнопка остановки воспроизведения
4. ►► ◀◀ Кнопки перехода по заголовкам/главам/трекам / быстрой перемотки / переключения телеканалов
5. Вращающаяся ось, позволяющая регулировать положение экрана (поворот до 180°/наклон до 90°, при повороте экрана назад – максимальный угол 130°)
6. **SOURCE** Кнопка выбора источника воспроизведения: DVD, TV, AV
7. **SETUP** Кнопка перехода в меню настроек воспроизведения
8. **STOP** Кнопка остановки воспроизведения
9. **MENU** Кнопка перехода в меню диска
10. **OK** Кнопка подтверждения при работе с различными меню
11. ►◀▲▼ Кнопки навигации для работы с различными меню
12. ►|| Кнопка начала воспроизведения/паузы
13. **DIGITAL** Кнопка переключения режимов DVD, USB, CARD
14. **VOL+ /VOL-** Кнопки регулировки громкости
15. ▲ Кнопка открытия отсека для диска
16. **CLOSE** Место нажатия при закрытии отсека для диска



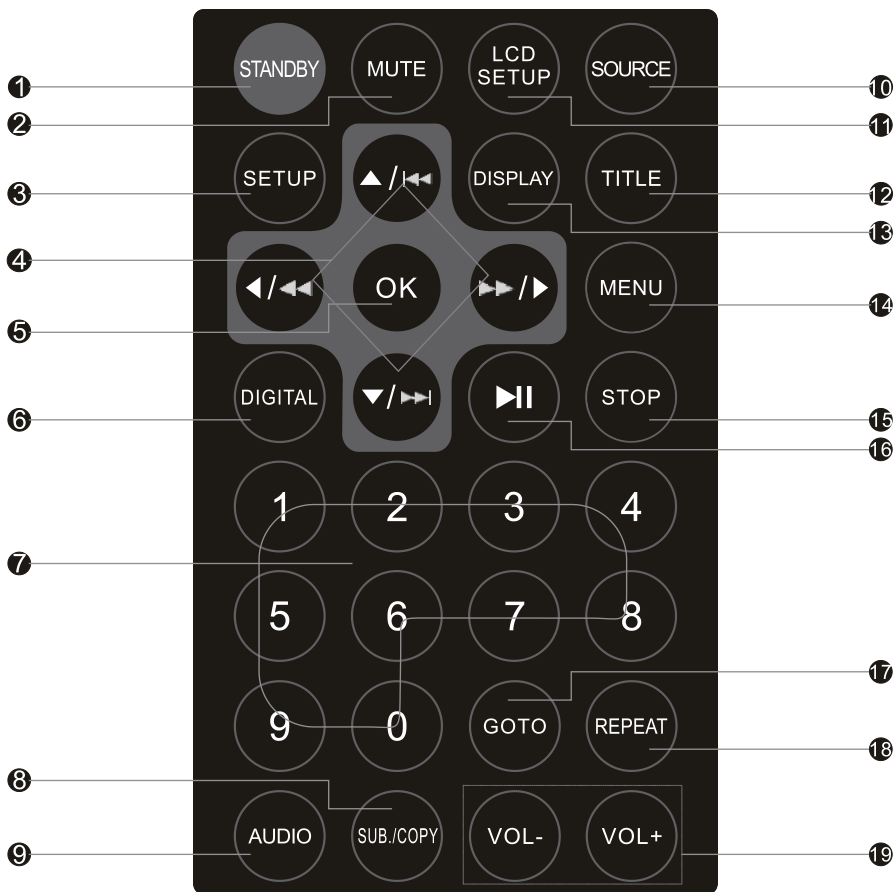
1. **ON/OFF** Переключатель питания
2. Разъем для подключения карт памяти SD/MMC/MS
3. **USB** разъем
4. Разъем для подключения наушников
5. **AV OUT** Аудио/видео выход
6. **AV IN** Аудио/видео вход (при подключении штекера к этому разъёму происходит автоматическое переключение в режим AV).
7. Гнездо для подключения кабеля питания
8. Разъем для подключения телевизионной антенны

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

### Кнопки пульта дистанционного управления



1. **STANDBY** Кнопка включения/выключения проигрывателя
2. **MUTE** Кнопка включения / выключения блокировки звука
3. **SETUP** Кнопка перехода в меню настроек воспроизведения
4. **▲ ◀◀ ▶▶ ◀ ◀◀ ▶▶ ▶** Кнопки навигации при работе с различными меню / перехода по заголовкам/главам/трекам / быстрой перемотки / переключения телеканалов
5. **OK** Кнопка подтверждения
6. **DIGITAL** Кнопка переключения режимов DVD, USB, CARD
7. **0, 1-9** Цифровые кнопки
8. **SUB./COPY** Кнопка активации и выбора субтитров
9. **AUDIO** Кнопка выбора языка звукового сопровождения (DVD) / выбора режима звука (CD, VCD)
10. **SOURCE** Кнопка выбора источника воспроизведения: DVD, TV, AV
11. **LCD SETUP** Кнопка перехода в меню настроек аппарата и экрана (краткое нажатие) / включения/выключения экрана (долгое нажатие)
12. **TITLE** Кнопка вызова меню заголовков диска
13. **DISPLAY** Кнопка вызова текущей информации на экран
14. **MENU** Кнопка вызова меню диска
15. **STOP** Кнопка остановки воспроизведения
16. **▶▶** Кнопка начала воспроизведения / паузы
17. **GOTO** Кнопка перехода к определенному месту на диске
18. **REPEAT** Кнопка режимов повторного воспроизведения
19. **VOL+ /VOL-** Кнопки регулировки громкости

## Замена батареек в пульте ДУ

1. Откройте крышку отсека для батарей
2. Выньте использованные и вставьте новые элементы питания в отсек для батарей, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку отсека для батарей.

## Замечания по работе с пультом дистанционного управления

Не устанавливайте в пульт дистанционного управления (далее пульт ДУ) одновременно новую и старую батарейки, либо батарейки разного типа.

Установка батарей без соблюдения полярности может быть причиной неисправности пульта ДУ, батареек и других нежелательных последствий.

При работе с пультом ДУ направляйте его прямо на приемник инфракрасных сигналов на передней панели проигрывателя. Предметы, находящиеся между пультом дистанционного управления и окошком приемника, могут мешать правильной работе.

ПДУ может работать некорректно, если окошко приемника сигналов на корпусе аппарата находится под прямыми солнечными лучами или сильным освещением. В этом случае измените направление освещения или положение аппарата, либо приблизьте ПДУ к окошку приемника сигналов.

Не оставляйте пульт ДУ рядом с источниками тепла или под воздействием прямых солнечных лучей.

Если вы не используете пульт ДУ длительное время, извлеките из него батарейки. В противном случае возможна утечка электролита и повреждение пульта ДУ.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### Начало работы

Перед началом работы откройте отсек для диска и достаньте оттуда транспортировочный кусок белого картона.

Снимите все защитные прозрачные пленки с проигрывателя.

Подключите к проигрывателю кабель питания от адаптера питания, а сам адаптер подключите к соответствующему источнику напряжения.

Включите проигрыватель переключателем питания на правой стенке проигрывателя.

На экране проигрывателя отобразится заставка-приветствие.

Теперь вы можете загрузить диск и начать просмотр.

Описание функций кнопок управления при просмотре дисков приведены выше.

### Воспроизведение с устройств USB и карт памяти

Вы можете смотреть видео или фотографии или слушать музыку, записанные на устройство флеш USB или карты памяти, подключенные к проигрывателю.

Подсоедините накопительное устройство USB к USB разъему проигрывателя или установите карту памяти в соответствующий разъем на задней стенке проигрывателя.

Кнопкой DIGITAL на панели управления проигрывателя или на пульте ДУ выберите нужный режим. В списке файлов выберите нужный файл и нажмите кнопку DU, чтобы начать его воспроизведение.

Если в устройство не установлен диск, подключите к нему устройство USB, а затем включите проигрыватель. Тогда воспроизведение файлов, записанных на USB накопитель, начнется автоматически.

Описание функций кнопок управления при воспроизведении файлов приведены выше.

### Копирование файлов

Включите проигрыватель и загрузите в него диск.

Кнопками навигации выделите нужный файл. После этого подключите к проигрывателю накопитель USB, на который вы хотите скопировать файл.

Нажмите кнопку **SUBTITLE**, а затем кнопку **OK**, чтобы начать копирование.

#### ПРИМЕЧАНИЯ:

*Проигрыватель позволяет копировать файлы только с диска на накопитель USB.*

*Проигрыватель позволяет копировать файлы: MPEG4/MP3/JPEG/MP3+JPEG+MPEG4.*

### Запись с диска CD-Audio на накопитель

Вы можете записать музыкальные композиции с диска CD на накопитель USB в формате MP3.

Подключите к проигрывателю накопитель USB.

Загрузите в проигрыватель диск CD и нажмите кнопку SUBTITLE, чтобы перейти в меню записи.

CD RIP			
Options		Track	
Speed	Normal	track01	03:21
Bitrate	128kbps	track02	04:22
Crt information	yes	track03	03:18
Media	slot1	track04	05:21
Summary		track05	04:28
Sel track	0	track06	03:21
Sel time	00: 00	track07	05:05
Start	exit	sel_all	sel_none

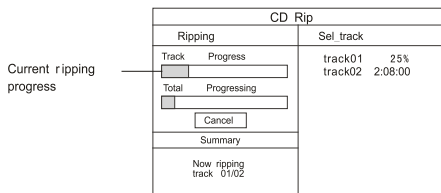
Track List

### Track List – Список треков

Кнопками навигации и кнопкой подтверждения установите скорость записи (Speed) и битрейт (Bitrate). Активируйте или отключите запись информации (Crt\_information).

Затем нажмите кнопку **▶**, чтобы перейти к списку треков. Кнопками **▲ ▼** выбирайте нужные треки, нажимайте кнопку **OK**, чтобы пометить выбранную дорожку (тогда рядом с ней появится значок «галочка»). Чтобы убрать «галочку», нажмите кнопку **OK** еще раз.

Кнопками навигации выделите значок «Start» и нажмите кнопку ►II, чтобы начать процесс записи. На экране появится следующее окно.



Current ripping progress – Ход записи

Во время записи нажмите кнопку **OK**, чтобы отменить операцию.

После завершения записи проигрыватель вернется в предыдущее меню.

Нажмите кнопку **SUBTITLE**, чтобы закрыть меню записи.

#### ПРИМЕЧАНИЯ:

*Данная функция доступна только для дисков CD/HDSD.*

*Не отсоединяйте накопитель USB от проигрывателя во время записи.*

*За один раз вы можете выбрать для записи сразу несколько треков.*

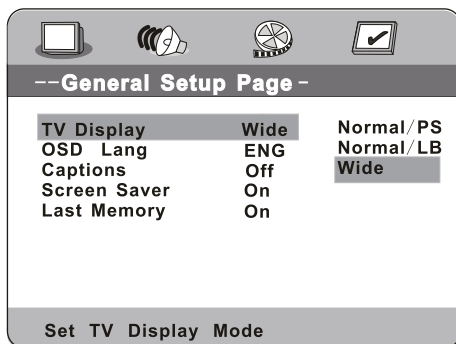
## МЕНЮ НАСТРОЕК ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

*В связи с постоянной политикой совершенствования продукции внешний вид и содержание меню реального изделия может незначительно отличаться от описанного ниже. Назначение и способ настройки параметров при этом остаются прежними.*

Нажмите кнопку **SETUP** в режиме DVD, чтобы перейти в меню настроек воспроизведения. Кнопками ►◀ выберите нужную страницу меню настроек: General Setup (Общие настройки), Audio Setup (Настройки звука), Video Setup (Настройки изображения) или Preference Setup (Пользовательские настройки). Чтобы выбрать параметр для настройки, используйте кнопки ▲▼. Затем выполните его настройку кнопками ►◀. Для подтверждения нажмите кнопку **OK**.

#### Общие настройки



TV Display – Формат экрана. Настройка данного параметра требуется при подключении к проигрывателю телевизора или монитора. Выберите из списка формат подключенного телевизора. Если вы используете телевизор со стандартным экраном, выбирайте режим Normal/PS (4:3 Pan Scan), тогда при воспроизведении широкоформатного изображения левая и правая части будут обрезаны, или режим Normal/LB (4:3 Letter Box), тогда при воспроизведении широкоформатного изображения в верхней

и нижней частях экрана появятся черные полосы, само изображение будет отображаться полностью. Если вы подключаете широкоформатный телевизор, установите соответствующий формат экрана Wide (16:9 Wide Screen).

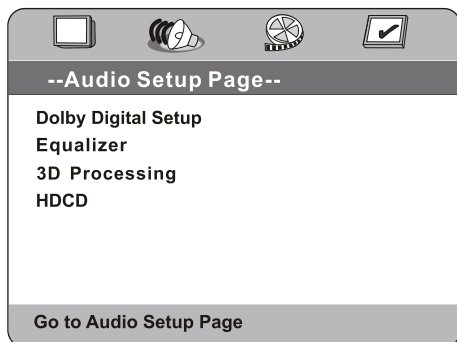
**OSD Lang** – Язык экранного меню. Выберите свой язык из списка.

**Captions** – Субтитры. Вы можете активировать (On) или отключить (Off) «субтитры для плохо слышащих».

**Screen Saver** – Экранная заставка. Экранная заставка появляется на экране, если вы надолго приостанавливаете воспроизведение. Вы можете активировать (On) или отключить (Off) данную функцию.

**Last Memory** – Запоминание места последней остановки. Если данная функция активирована (On), то проигрыватель будет сохранять в памяти место последней остановки и при следующем включении, воспроизведение будет начинаться именно с этого места.

## Настройки звука



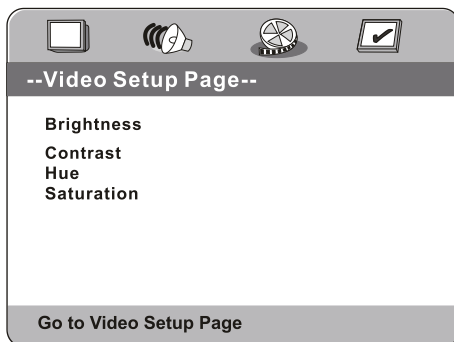
**Dolby Digital Setup** – Настройка Dolby Digital. Выберите подходящий режим: Stereo (стерео сигнал), L-Mono (левый моно), R-Mono (правый моно), Mix-Mono (смешанный моно).

**Equalizer** – Эквилайзер. Выберите подходящий режим эквалайзера, чтобы получить необходимое звучание.

**3D Processing** – Объемный звук. Выберите подходящую установку в зависимости от ваших потребностей.

**HDCD** – Настройка частоты дискретизации.

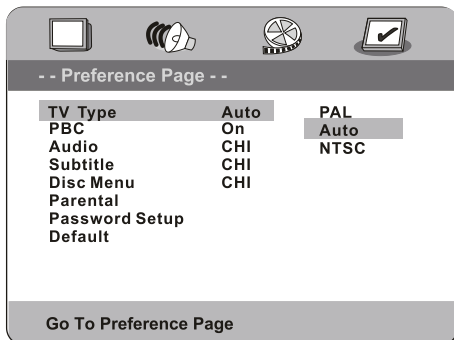
## Настройки изображения



**Brightness** – Яркость изображения.

**Contrast** – Контрастность изображения.

## Пользовательские настройки



Данное меню доступно только, если воспроизведение полностью остановлено.

**TV Type** – Система цвета. Установите подходящую систему цвета.

**PBC** – Функция управления воспроизведением (для дисков VCD). Вы можете активировать (On) или отключить (Off) функцию.

**Audio** – Язык звукового сопровождения.

**Subtitle** – Язык субтитров.

**Disc Menu** – Язык меню диска.

Выберите нужный язык звукового, сопровождения и меню диска, который будет использоваться проигрывателем по умолчанию (при наличии соответствующих записей на диске).

**Parental** – Родительский контроль. Данная функция позволяет ограничить просмотр детьми фильмов по их рейтингу. Установите здесь максимальный рейтинг, доступный для просмотра. Чтобы выполнить настройку данного параметра, потребуется ввести пароль (по умолчанию пароль: 136900).

*ПРИМЕЧАНИЕ:*

*Функция родительского контроля работает, только если она поддерживается воспроизводимым диском.*

**Password Setup** – Настройка другого пароля. Пароль необходим для работы функции родительского контроля. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ОК, чтобы перейти в дополнительное меню.

Old Password	<input type="text"/>
New Password	<input type="text"/>
Confirm PWD	<input type="text"/>
<input type="button" value="Ok"/>	

**Old Password** - Старый пароль. Если вы хотите установить новый пароль, сначала вам потребуется ввести старый пароль.

**New Password** – Новый пароль. Введите новый пароль.

**Confirm PWD** – Подтверждение нового пароля. Введите новый пароль еще раз.

*ПРИМЕЧАНИЕ:*

*Если вы забудете установленный вами пароль, вы сможете использовать пароль по умолчанию (136900).*

**Default** – Восстановление заводских настроек. При восстановлении заводских настроек все настройки, сделанные пользователем, за исключением настройки функции родительского контроля и пароля, удаляются.

## МЕНЮ НАСТРОЕК АППАРАТА И ЭКРАНА

Кнопкой **SOURCE** переведите проигрыватель в режим TV. Затем нажмите кнопку **LCD SETUP** на пульте ДУ или кнопку **MENU** передней панели.

Кнопками **▶◀** или **MENU** выберите нужную страницу меню настроек: General Setup (Общие настройки), TV Setup (Настройки телеканалов), Panel Quality Setup (Настройки экрана). Чтобы выбрать параметр для настройки, используйте кнопки FG. Затем заполните его настройку кнопками DE. Для подтверждения нажмите кнопку ОК.

### Общие настройки

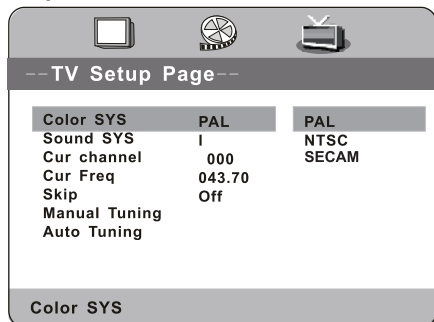
-- General Setup Page --		
OSD Lang	ENG	English
TV Type	Auto	RUSSIAN
SYS Reset		
Set OSD Language		

**OSD Lang** – Язык экранного меню.

**TV Type** – Формат экрана.

**SYS Reset** – Инициализация системы (необходима при сбоях в работе программы управления аппаратом).

## Настройки телеканалов



Color SYS – Система цвета. Выберите подходящую систему цвета.

Sound SYS – Система звука. Выберите подходящую систему звука.

Cur channel – Номер текущего телеканала.

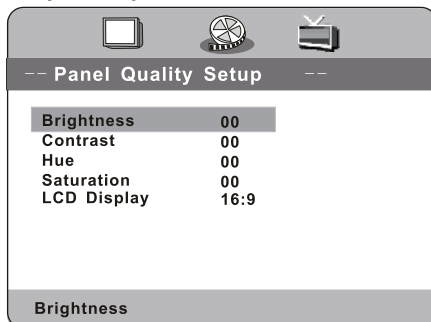
Cur Freq – Текущая частота.

Skip – Пропуск. Вы можете установить (On) или снять (Off) пропуск с текущего телеканала.

Manual Tuning – Поиск телеканалов вручную. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ОК, чтобы перейти к подменю настройки каналов вручную. Следуйте подсказкам в нижней части экрана.

Auto Tuning – Автоматический поиск и сохранение телеканалов. Выделите данный параметр и нажмите кнопку ОК или ►, чтобы начать автоматический поиск и сохранение телеканалов.

## Настройки экрана



Brightness – Яркость.

Contrast – Контрастность.

Hue – Оттенок.

Saturation – Насыщенность.

LCD Display – Формат экрана.



## ЧИСТКА И УХОД

### ВНИМАНИЕ:

В целях вашей личной безопасности обязательно отсоедините кабель питания от аппарата и выключите его выключателем питания перед осуществлением каких-либо операций по чистке и уходу за аппаратом.

### Чистка жидкокристаллического экрана

Запрещается прикасаться к экрану острыми предметами. Чтобы убрать с ЖК экрана пыль или отпечатки пальцев, протрите его досуха отжатой чистой мягкой тканью, предварительно смоченной в растворе воды и кондиционера для стирки белья или средства для мытья посуды.

Протирайте экран прямыми движениями по направлению от центра к краям.

Запрещается использовать химические средства (чистящие спреи, антистатические спреи или жидкости, бензолы, растворители) для чистки жидкокристаллического экрана.

### Чистка корпуса аппарата

Чистите внешнюю поверхность корпуса аппарата сухой чистой мягкой тканью без ворса.

Запрещается использовать химические средства (бензин, растворители или спирт) для чистки корпуса, т.к. они могут повредить его поверхность.

### Хранение аппарата

Храните проигрыватель в сухом, чистом, прохладном месте, желательно – в оригинальной упаковке.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если вы обнаружили проблему, то это не всегда означает неисправность. Перед тем как отдать проигрыватель в ремонт, проверьте его согласно следующим инструкциям. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать оборудование, это приведет к отмене гарантии.

Неполадка	Способ устранения
Проигрыватель не включается или неожиданно выключается.	Убедитесь, что адаптер питания подключен к розетке и розетка исправна. Если проигрыватель работает от встроенной батареи, убедитесь, что она заряжена.
Изображение слишком темное или слишком светлое.	В меню настроек отрегулируйте контрастность изображения.
Диск не воспроизводится	Убедитесь, что диск загружен правильной стороной. Если диск поцарапан или поврежден, замените его. Если диск загрязнен, почистите его. Убедитесь, что региональный код диска DVD и региональный код проигрывателя совпадают. Возможно, в устройстве образовался конденсат. В таком случае оставьте проигрыватель включенным на 1-2 часа без диска.
Отсутствует звук.	Убедитесь, что громкость не установлена на минимальном уровне и не включена блокировка звука. Проверьте правильность настроек звука в меню настроек телеканалов. Убедитесь, что к проигрывателю не подключены наушники (когда наушники подключены, звук на динамики не подается).
Пульт ДУ не работает.	Проверьте соблюдение полярности при установке батареек. Замените батарейки, если они сели. Направляйте пульт ДУ на переднюю панель устройства, следите, чтобы посторонние предметы не препятствовали прохождению сигнала.
Невозможен ускоренный просмотр фильма.	Некоторые записи (диски) запрещают быструю перемотку, пропуск заголовков или глав. Например, невозможно перейти сразу к просмотру фильма, минуя вступительную информацию и предупреждения, которые появляются в начале фильма, если диск запрограммирован на запрещение подобных действий.
Кнопки управления не работают.	Произошел электростатический разряд. Выключите аппарат переключателем питания, а затем через некоторое время включите снова. Если проигрыватель не возобновит нормальную работу, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

- Потребляемая мощность: не более 18Вт
- Входное напряжение адаптера питания: 110-240В переменный ток 50/60Гц
- Выходное напряжение адаптера питания: 9В
- Тип экрана: жидкокристаллический на светодиодной подсветке
- Диагональ экрана: 9 дюймов
- Формат экрана: 16:9
- Яркость экрана: 300 кд/м<sup>2</sup>
- Контрастность экрана: 1:500
- Поддержка дисков: CD, DVD, SVCD, HDCD, VCD, CD-R, CD-RW, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW, JPEG, WMA, MP3, MPEG4, DIVX, Kodak Picture
- Длина волны лазерной головки: 780нм/650нм
- Выходная мощность канала звука: 20 Вт
- АЧХ канала звука: 20Гц – 20 кГц (+/- 2,5дБ)
- Отношение сигнал/шум канала звука: не менее 85дБ
- Искажение звука + шум: не более минус 70дБ (1 кГц)
- Разделение каналов: не менее 70дБ (1кГц)
- Динамический диапазон: не менее 80дБ (1кГц)
- Видео выход: 1 Вр-р (75 Ом)
- Аудио выход(линейный): 2.0 (+0.0/-1.0)В на нагрузке 10 кОм
- Вес: 1,02 кг
- Габаритные размеры: 240x43x176 мм
- Диапазон рабочих температур: от +5° до +40°С
- Диапазон влажности воздуха: от 45 до 75%

**Воспроизведение с устройств USB:**

- Тип USB: 2.0
- Файловая система: FAT32
- Максимальный поддерживаемый объём: 8 Гб

**Воспроизведение с карт SD:**

- Файловая система: FAT32
- Максимальный поддерживаемый объём: 4 Гб

**ТВ приёмник**

- Диапазон частот: VHF Low 44.25 – 140.25 МГц  
VHF High 147.25 – 423.25 МГц  
UHF 431.25 – 863.25 МГц
- Чувствительность 35 дБмкВ
- Система цвета: PAL/SECAM
- Система звука: В/Г 33.40, D/К 32.40, I 32.90, M/N 34.40

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

- Потребляемая мощность: не более 18Вт
- Входное напряжение адаптера питания: 110-240В переменный ток 50/60Гц
- Выходное напряжение адаптера питания: 9В
- Тип экрана: жидкокристаллический на светодиодной подсветке
- Разрешение экрана 1024 x 600
- Диагональ экрана: 10,1"
- Формат экрана: 16:9
- Яркость экрана: 150 кд/м<sup>2</sup>
- Контрастность экрана: 1:500
- Поддержка дисков: CD, DVD, SVCD, HDCD, VCD, CD-R, CD-RW, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW,
- Поддержка форматов: DVD-Video, SVCD, VCD, HDCD, CDDA, JPEG, WMA, MP3, MPEG4, (DivX/ Xvid), Kodak Picture
- Длина волны лазерной головки: 780нм/650нм
- Выходная мощность канала звука: 20 Вт
- АЧХ канала звука: 20Гц – 20 кГц (+/- 2,5дБ)
- Отношение сигнал/шум канала звука: не менее 85дБ
- Искажение звука + шум: не более минус 70дБ (1 кГц)
- Разделение каналов: не менее 70дБ (1кГц)
- Динамический диапазон: не менее 80дБ (1кГц)
- Видео выход: 1 Вр-р (75 Ом)
- Аудио выход(линейный): 2.0 (+0.0/-1.0)В на нагрузке 10кОм
- Вес: 1,06кг
- Габаритные размеры: 264 x 45 x 194мм
- Диапазон рабочих температур: от +5° до +40°С
- Диапазон влажности воздуха: от 45 до 75%

**Воспроизведение с устройств USB:**

- Тип USB: 2.0
- Файловая система: FAT32
- Максимальный поддерживаемый объем: 8 Гб

**Воспроизведение с карт SD:**

- Файловая система: FAT32
- Максимальный поддерживаемый объем: 4 Гб

**ТВ приёмник**

- Диапазон частот: VHF Low 44.25 – 140.25 МГц  
VHF High 147.25 – 423.25 МГц  
UHF 431.25 – 863.25 МГц
- Чувствительность 35 дБмкВ
- Система цвета: PAL/SECAM
- Система звука: В/Г 33.40, D/К 32.40, I 32.90, M/N 34.40

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

# GoldStar

Благодарим Вас за выбор техники **Goldstar**

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Производитель: ГОЛДСТАР ЭЛЕКТРОНИКС КОМПАНИ ЛИМИТЕД

Китай, 8/Ф, Он Хинг Билдинг, 1 Он Хинг Терис, Централ регион, Гонконг

Сделано в Китае

Manufacturer: GOLDSTAR ELECTRONICS COMPANY LIMITED

Китай, 8/F, On Hing Building, 1 On Hing Terrace, Central, Hong Kong

Made in China

Срок службы изделия: 3 года

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России: 000 «ВипСервис», 142704, г. Москва, поселение Мосрентген, поселок завода Мосрентген, улица Героя России Соломатина, д.31

Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Центральный авторизованный сервисный центр: 000 «ВипСервис», 142704, г. Москва, поселение Мосрентген, поселок завода Мосрентген, улица Героя России Соломатина, д.31

Товар сертифицирован в соответствии с законом о защите прав потребителей.

Гарантийный срок: 1 год

## Список сервисных центров прилагается (см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-333-1 или на сайте [www.goldstar-rus.ru](http://www.goldstar-rus.ru), а также отправив запрос на [info@goldstar-rus.ru](mailto:info@goldstar-rus.ru)

